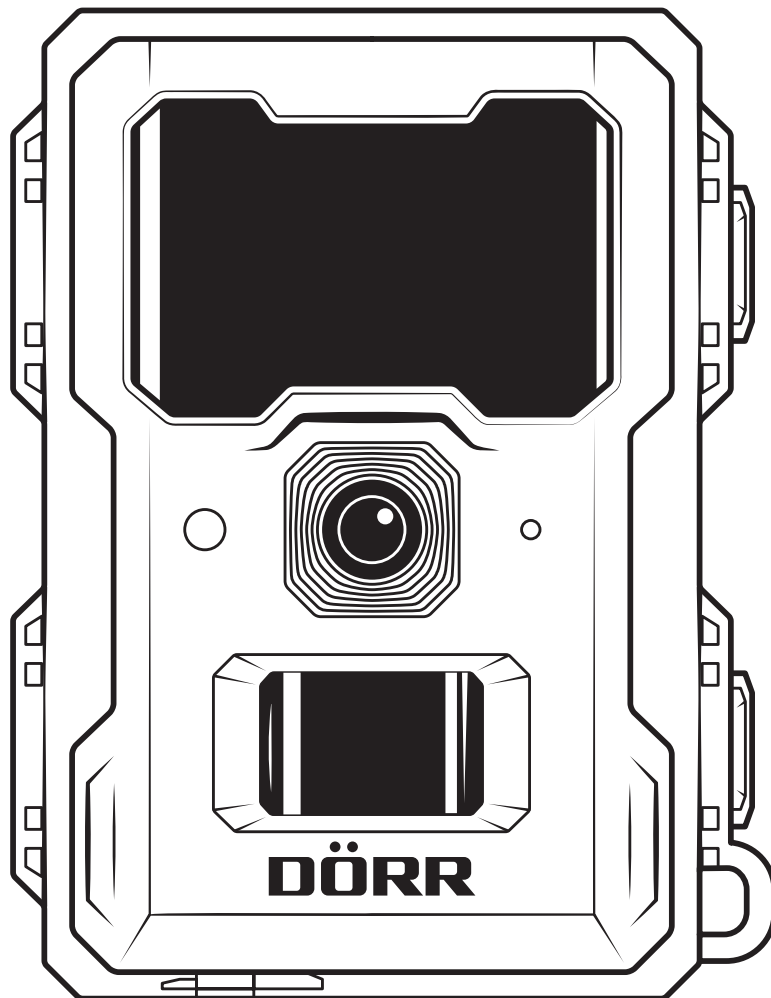





DÖRR

CAMÉRA DE SURVEILLANCE

FR NOTICE D'UTILISATION



**SNAPSHOT
MINI 5.0 PRO**

INDEX	PAGE
01  CONSIGNES DE SÉCURITÉ	3
02  AVERTISSEMENTS RELATIFS AUX PILES	4
03 DISPOSITIONS RELATIVES À LA PROTECTION DES DONNÉES	4
04 DESCRIPTION DES COMPOSANTS	4
05 ILLUSTRATION DES PIÈCES	5
06 MISE EN SERVICE	6
06.1 Installation des piles	6
06.2 Sources d'alimentation électrique alternatives	6
06.3 Insertion de la carte mémoire SD/SDHC/SDXC	6
06.3.1  IMPORTANT Carte mémoires SDXC 64 Go & 128 Go	6
07 UTILISATION	7
07.1 Vue d'ensemble de l'écran de démarrage	7
07.2 Réglages de base par défaut	7
07.3 Menus principaux	7
07.4 Navigation dans les menus	7
08 RÉGLAGES ET FONCTIONS	8
08.1 Menu principal CAM	8
08.2 Menu principal PIR	9 - 10
08.3 Menu principal SYS	11 - 12
08.4 Paramètres d'affichage rapide	12
09 ENREGISTREMENTS TEST / AFFICHER LES ENREGISTREMENTS	13
10 MONTAGE / ORIENTATION / MISE EN MARCHÉ	13
10.1 Montage et orientation de la caméra	13
10.2 Allumez la caméra et commencez la surveillance	13
10.3 Remarques sur le montage	13
10.3.1 Capteur de mouvement	13
10.3.2 Conditions d'éclairage	13
10.3.3 Protection contre les intempéries	14
11 ACCESSOIRES OPTIONNELS	14
11.1 Accessoires de montage en option	14
11.2 Dispositifs antivol en option	14
12 NETTOYAGE ET STOCKAGE	14
13 CONTENU DE L'EMBALLAGE	15
14 DONNÉES TECHNIQUES	14
15 ÉLIMINATION, MARQUAGE CE	16
15.1 Élimination des piles/de la batterie	16
15.2 MENTION DEEE	16
15.3 Élimination de l'emballage	16
15.4 Conformité RoHS	16
15.5 Marquage CE	16

NOUS VOUS REMERCIONS d'avoir choisi un produit de qualité **DÖRR**.

Avant de l'utiliser, veuillez lire soigneusement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité.

Conservez cette notice d'utilisation avec l'appareil pour une utilisation ultérieure. Si d'autres personnes utilisent cet appareil, veuillez la mettre à leur disposition. Cette notice d'utilisation fait partie intégrante de l'appareil et doit être remise à tout acheteur éventuel.

DÖRR ne saurait être tenue responsable des dommages liés à une utilisation non conforme ou au non-respect des consignes de sécurité et du contenu de cette notice d'utilisation.

Les dommages liés à une manipulation non conforme ou causés par une intervention extérieure ne donnent pas droit à la garantie. Toute manipulation, modification structurelle du produit ou ouverture du boîtier par l'utilisateur ou par un tiers non autorisé est considérée manipulation non conforme.

01 | ⚠️ **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- ⚠️ **Cet appareil n'est pas un jouet! Tenez l'appareil, ses accessoires et son emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour prévenir tout risque d'accident et d'asphyxie.**
- ⚠️ Les personnes dont certaines capacités physique ou cognitives sont limitées devraient utiliser la caméra en présence et sur instruction d'un responsable.
- ⚠️ Comme cet appareil émet des champs magnétiques, les porteurs d'un pacemaker, défibrillateur ou de tout autre implant électrique ne doivent pas s'en **approcher à moins de 30 cm.**
- Votre caméra équipée **d'un boîtier protecteur résistant aux intempéries selon l'indice de protection IP66** (étanche à la poussière et aux projections d'eau) est adaptée à une utilisation en extérieur. Cependant protégez-la quand même des intempéries extrêmes et de l'ensoleillement direct.
- **N'utilisez que des piles alcalines-manganèse mignonnes AA LR6 1,5V fraîches ou des piles NiMH rechargeables du même type et du même fabricant. Ne combinez jamais des piles alcalines-manganèse avec des piles rechargeables NiMH ! Faites attention à la polarité (+/-) lorsque vous les insérez.** Retirez les piles si vous n'utilisez pas la caméra pendant un long moment.
- **Utilisez uniquement des cartes mémoire SD/SDHC de 8 Go à 32 Go (SDXC 64 Go à max. 128 Go, voir chapitre 06.3.1). L'utilisation d'une carte micro SD en combinaison avec un adaptateur peut entraîner des dysfonctionnements.**
- Ne laissez jamais la caméra tomber sur une surface dure. N'utilisez pas la caméra si elle est tombée. Dans ce cas, faites-la contrôler par un électricien qualifié avant de la remettre en marche.
- Si la caméra est endommagée ou défectueuse, n'essayez pas de la désassembler ou de la réparer vous-même. **Risque de choc électrique!** Veuillez contacter votre revendeur spécialisé.
- L'ouverture du boîtier de la caméra (hors couvercle et compartiment des piles) annule la garantie. Seuls les spécialistes de DÖRR sont autorisés à ouvrir le boîtier de la caméra.
- Les sources lumineuses LED ne peuvent être remplacées que par les spécialistes de DÖRR GmbH.
- N'utilisez pas la caméra à proximité directe d'appareils générant des champs électromagnétiques puissants.
- Évitez de toucher l'objectif de la caméra avec les doigts.
- Protégez la caméra de l'encrassement. Ne nettoyez pas la caméra avec de l'essence ou un détergent agressif. Nous vous conseillons d'utiliser un chiffon microfibre non pelucheux légèrement humide pour nettoyer l'objectif et les parties extérieures de la caméra. **Veillez à retirer les piles avant le nettoyage.**
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, conservez la caméra dans un lieu sec, sans poussière et non chauffé.
- Lorsque la caméra est défectueuse ou n'a plus d'utilité, veuillez à l'éliminer conformément à la directive DEEE relative aux déchets

d'équipements électriques et électroniques. Si vous avez des questions, contactez les services responsables de l'élimination des déchets de votre localité.

02 | ⚠️ REMARQUES DE PRÉVENTION POUR PILES / ACCUMULATEURS

Utiliser toujours piles ou accumulateurs haut de gamme. **Insérer les piles du même type en veillant à respecter le sens des polarités (+/-).** Veillez à ne pas insérer des piles ou des batteries rechargeables de différents types et veuillez remplacer toutes les piles/batteries à la fois. **Ne combinez jamais des piles alcalines-manganèse avec des piles rechargeables NiMH !** Veillez à ce que des piles usagées ne soient pas mélangées avec des piles neuves. Retirer les piles/accumulateurs si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une longue période de temps. **Ne pas jeter les piles/accumulateurs au feu. Ne pas les court-circuiter et ne pas les ouvrir. Ne jamais charger les piles non rechargeables – risque d'explosion !** Veuillez retirer des piles usagées de l'appareil afin d'éviter la fuite de l'acide. Veuillez retirer immédiatement des piles fuyardes de l'intérieur de l'appareil. Veuillez rincer les contacts avant d'insérer des piles neuves. **Danger de brûlure si vous touchez l'acide des piles! Dans le cas où vous touchez l'acide des piles, veuillez rincer la partie concernée avec de l'eau abondante et contactez immédiatement un médecin. Les piles peuvent être dangereuses pour la santé dans le cas où vous les avalez. Tenez les piles à l'écart des enfants et des animaux domestiques.** Les piles et les accumulateurs usagés ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers (voir également chapitre „Gestion des déchets de piles et d'accumulateurs“).

03 | DISPOSITIONS RELATIVES À LA PROTECTION DES DONNÉES

Des dispositions légales relatives à la protection des données s'appliquent dans chaque pays/région. Mais comme ces dispositions peuvent différer d'un pays à l'autre, nous vous conseillons de les demander à l'administration et au délégué à la protection des données de votre localité et de les lire attentivement. Dans tous les cas:

- **N'utilisez pas la caméra pour surveiller des espaces publics comme les trottoirs, les rues, les parkings, etc.**
- **N'utilisez pas la caméra pour surveiller des personnes à leur poste de travail.**
- **Veillez à ne pas porter atteinte aux droits de la personnalité et à l'image.**
- **Ne publiez pas d'images sur lesquelles des personnes sont**

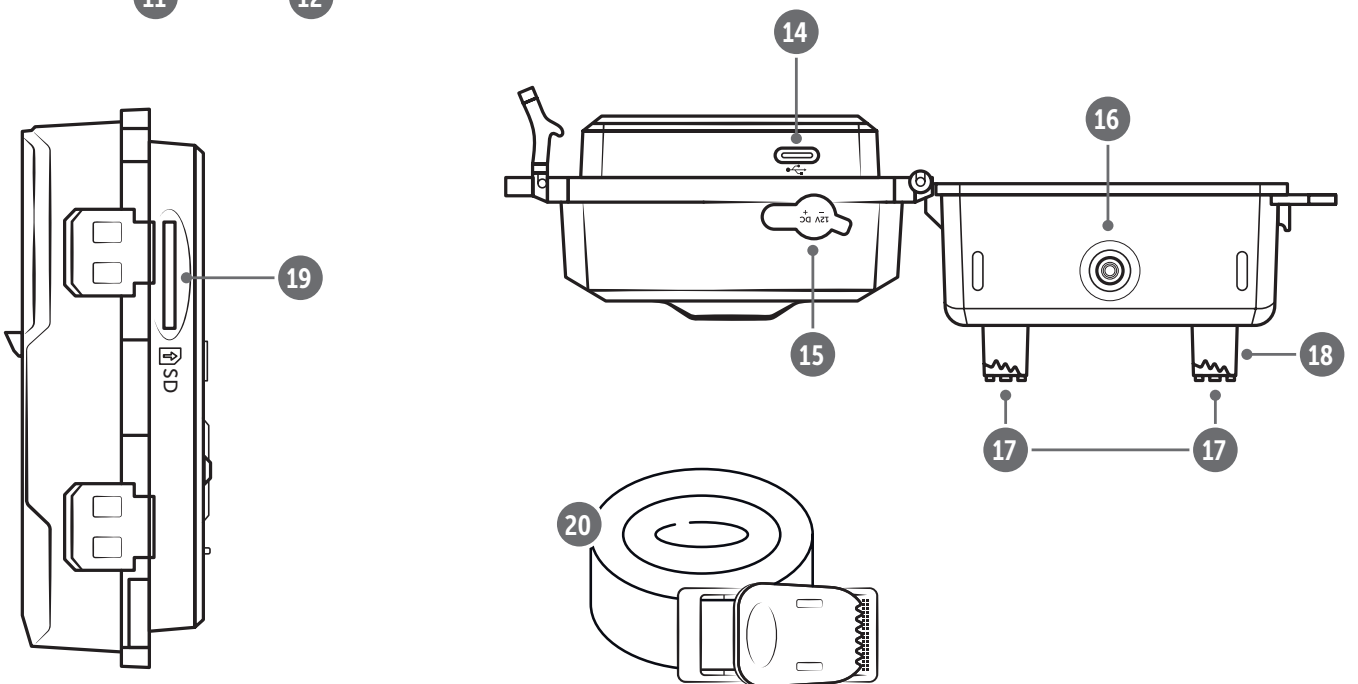
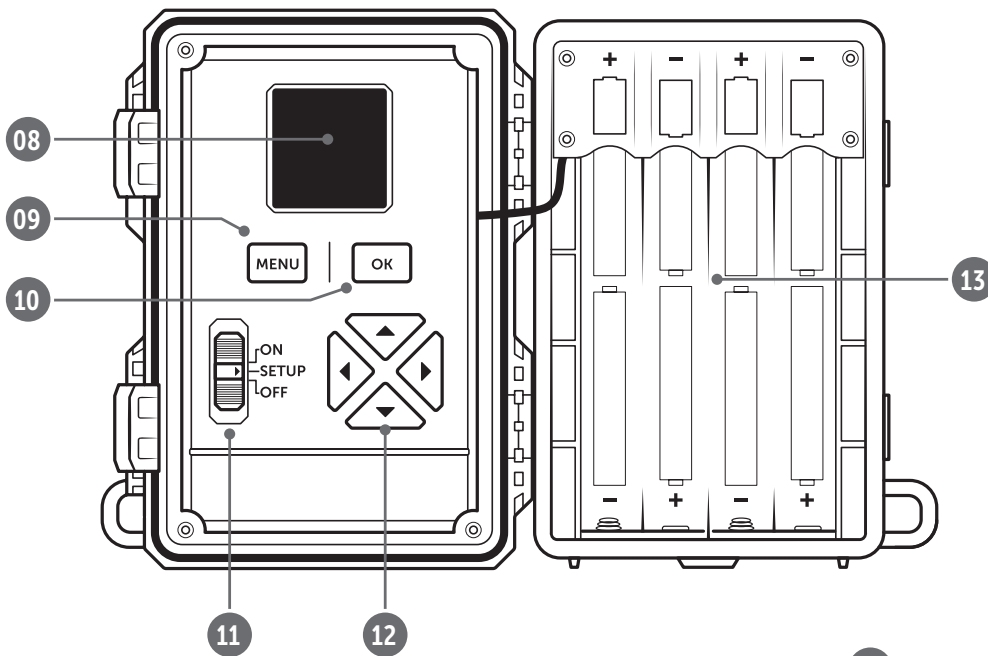
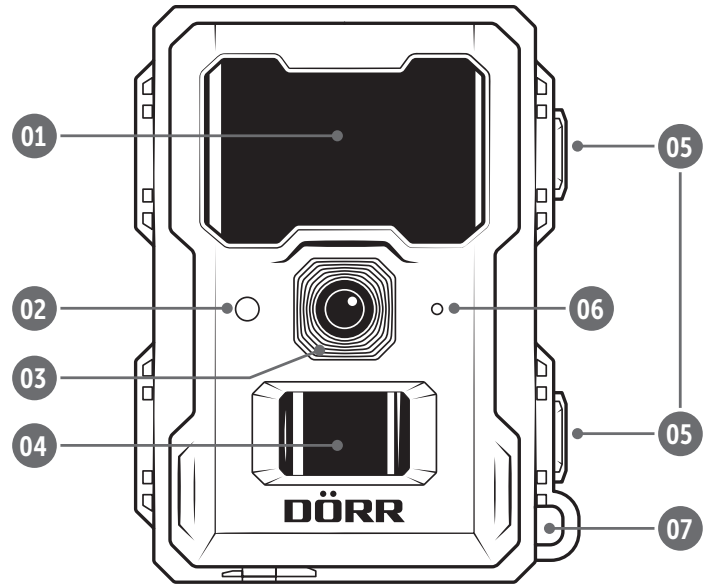
visibles sans avoir auparavant demandé leur consentement. Ne publiez pas d'images sur lesquelles une plaque d'immatriculation de véhicule est lisible.

- **Informez par un panneau et/ou personnellement le public, les voisins et les visiteurs de la présence d'un système de photo et de vidéo-surveillance.**

04 | DESCRIPTION DES COMPOSANTS

- 01 Flash infrarouge
- 02 Affichage LED /Détecteur lumière
- 03 Capteur à détection de mouvement PIR
- 04 Lentille
- 05 Fermeture de tension
- 06 Microphone
- 07 Œillet pour cadenas (cadenas en option)
- 08 Écran LCD
- 09 Touche MENU
- 10 Touche OK
- 11 Interrupteur OFF (marche)/SETUP/ON (arrêt)
- 12 Touches directionnelles
- 13 Compartiment pour piles
- 14 Port USB-C
- 15 DC 12V connexion
- 16 ¼" connexion
- 17 Œillets pour sangle
- 18 Œillets pour câble (câble en option)
- 19 Rainure carte mémoire SD
- 20 Sangle

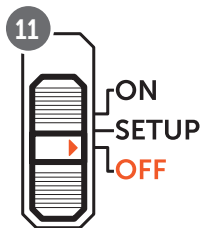
05 | ILLUSTRATION DES PIÈCES



06 | MISE EN SERVICE

⚠ ATTENTION

La caméra doit être éteinte pour effectuer les opérations suivantes (curseur 11 sur OFF) pour éviter de l'endommager.



06.1 Installation des piles

⚠ ATTENTION

N'utilisez que des piles alcalines-manganèse mignonnes AA LR6 1,5V fraîches ou des piles NiMH rechargeables du même type et du même fabricant. Ne combinez jamais des piles alcalines-manganèse avec des piles rechargeables NiMH ! Faites attention à la polarité (+/-) lorsque vous les insérez. Retirez les piles si vous n'utilisez pas la caméra pendant un long moment.

Ouvrez la caméra par sa fermeture à genouillère latérale (05). Vérifiez que le curseur (11) est bien sur **OFF**. Insérez **8 piles AA 1,5 V** (non incluses) dans le compartiment à piles (13). **Faites attention à respecter la polarité (+/-)**.

▶ REMARQUE

Si vous mettez dans la caméra des piles rechargeables NiMH, sélectionnez NiMH dans l'onglet « SYS » la section « Type de pile », pour assurer l'exactitude de l'affichage de leur statut (voir chapitre 08.3)

06.2 Sources d'alimentation électrique alternatives

Pour assurer un fonctionnement durable de votre appareil, utilisez le **panneau solaire DÖRR avec batterie lithium-ion intégrée 1500 mAh**. Disponible en option dans notre **boutique en ligne DÖRR**:

DÖRR Solar Panel Li-1500 12V/6V
www.doerr-outdoor.de/204446

Vous pouvez aussi utiliser **une batterie 12V externe** avec notre **câble de batterie DÖRR**. Ces accessoires sont disponibles en option dans notre **boutique en ligne DÖRR**:

Batterie au plomb 12V/12Ah

www.doerr-outdoor.de/204351

Câble de batterie DÖRR 2m avec fiche plate

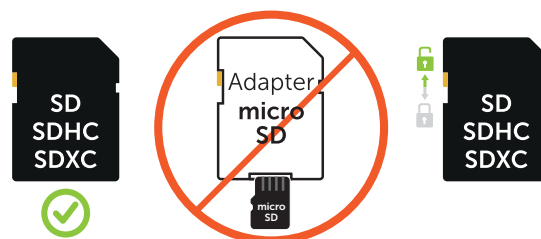
www.doerr-outdoor.de/204364

Le panneau solaire et la batterie externe se branchent à la caméra via le raccord DC 12V (15). Les piles AA n'ont pas besoin d'être retirées de la caméra en cas d'utilisation d'une alimentation électrique externe. La caméra y aura automatiquement recours dès qu'elle est séparée de l'alimentation électrique.

06.3 Insertion de la carte mémoire SD/SDHC/SDXC

▶ REMARQUE

Seulement utilisez des cartes mémoire SD/SDHC/SDXC de 8 Go à 128 Go maximum. L'utilisation d'une carte micro SD en combinaison avec un adaptateur peut entraîner des dysfonctionnements. Assurez-vous que la carte SD est correctement formatée et déverrouillée:



06.3.1 Cartes mémoire SDXC 64 Go et 128 Go

⚠ IMPORTANT

Cartes mémoire SDXC 64 Go et 128 Go

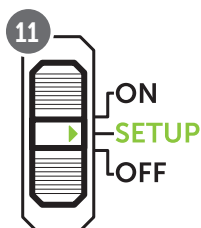
En raison de leur formatage standard, les cartes mémoire SDXC de 64 Go et 128 Go doivent être formatées avant utilisation avec la caméra. Pour formater la carte SDXC avec la caméra, voir chapitre 08.3.

Glissez la carte mémoire SD/SDHC/SDXC (non incluse) avec son étiquette vers le haut dans le logement pour carte SD (19) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche complètement.

07 | UTILISATION

07.1 Vue d'ensemble de l'écran de démarrage

Mettez le curseur (11) sur la position médiane **SETUP**.



Après le logo DÖRR, l'écran LCD (08) affiche les réglages de base par défaut:



	L'appareil est en mode photo (capture d'image unique)
5M	Résolution d'image 5 mégapixels
	Niveau de batterie
01-01-2024 00:00:00	Date/heure
0.0GB/14.7GB	Espace mémoire occupé/libre (exemple avec une carte SDHC de 16 Go)

07.2 Réglages de base par défaut

CAM	Mode caméra: Photo	
	Paramètres photos:	Taille photo: 5 M
		Mode rafale: 1 Photo
		Force flash: Élevée
PIR	Mode de déclenchement: Capteur PIR MARCHÉ	
	Sensibilité PIR: Niveau 7	
	Délai PIR: Arrêt	
	Lapse de temps: Arrêt	
	Minuteur 1 + 2: Arrêt	
SYS	Langue: Allemand *	
	Mot de passe: Arrêt	
	Type batterie: Alcaline	
	Écraser SD: Marche	

* La langue du menu de l'appareil photo est réglée par défaut sur **ALLEMAND**. Pour changer la langue du menu, reportez-vous au **chapitre 08.3**.

07.3 Menus principaux

Pour configurer les paramètres selon vos besoins, déplacez le curseur (11) en position médiane **SETUP** et appuyez sur le bouton menu (09) . Les **3 menus principaux** apparaissent en haut de l'écran LCD (08). Le menu principal dans lequel vous vous trouvez est **surligné en jaune**:



C'est ici que vous pouvez **configurer la caméra**. Les différents paramètres sont présentés au **chapitre 08.1**.



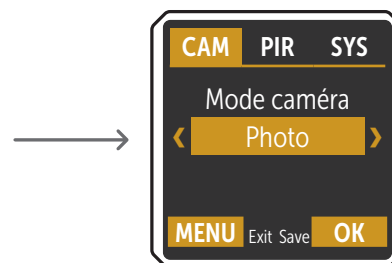
Différents **modes de déclenchement** peuvent être définis. Les différents réglages sont présentés au **chapitre 08.2**



Vous pouvez ici sélectionner la **la date/heure, la langue, le mot de passe etc.** Les différents réglages sont présentés au **chapitre 08.3**.

07.4 Navigation dans les menus

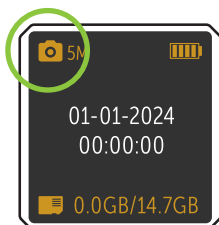
- En appuyant sur les boutons de navigation (12) ou , naviguez jusqu'au sous-menu souhaité. Le sous-menu dans lequel vous vous trouvez est **surligné en jaune**:



- Utilisez les boutons de navigation (12) ou , pour sélectionner le paramètre souhaité.
- Pour enregistrer votre sélection, appuyez sur le bouton OK (10) .
- En appuyant sur la touche menu (09) , vous revenez à l'écran principal.

08.1 Menu principal CAM

Mode caméra



< Photo > Sélection < **Photo** >. L'appareil prend des photos en fonction de vos réglages photo ultérieurs.

Taille photo	Sélectionnez la résolution de l'image souhaitée.	< 5M >	5 MP (3072 x 1728)
		< 3M >	3 MP (2304 x 1280)
Mode rafale	Sélectionnez le nombre d'images à capturer par mouvement/déclenchement.	< 1 Photo >	
		< 2 Photos >	
		< 3 Photos >	
Force flash	Sélectionnez la portée de flash souhaitée.	< Faible >	jusqu'à 8 mètres
		< Élevée >	jusqu'à 20 mètres

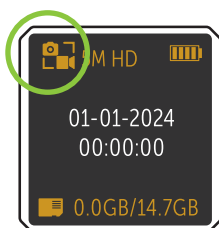
Mode caméra



< Vidéo > Sélection < **Vidéo** >. L'appareil enregistre des vidéos en fonction de vos autres paramètres vidéo.

Taille vidéo	Sélectionnez le format vidéo souhaité.	< HD-720P >	HD (1280 x 720)
		< FHD-1080P >	Full HD (1920 x 1080)
Durée vidéo	Sélectionnez la longueur de vidéo souhaitée.	< Sec >	5 - 59 secondes
Force flash	Sélectionnez la portée de flash souhaitée.	< Faible >	jusqu'à 8 mètres
		< Élevée >	jusqu'à 20 mètres

Mode caméra



< Photo+Vidéo > Sélection < **Foto+Video** >. L'appareil photo prend d'abord une ou plusieurs photos, puis enregistre une vidéo en fonction de vos paramètres photo et vidéo ultérieurs.

Taille photo	Sélectionnez la résolution de l'image souhaitée.	< 5M >	5 MP (3072 x 1728)
		< 3M >	3 MP (2304 x 1280)
Mode rafale	Sélectionnez le nombre d'images à capturer par mouvement/déclenchement.	< 1 Photo >	
		< 2 Photos >	
		< 3 Photos >	
Taille vidéo	Sélectionnez le format vidéo souhaité.	< HD-720P >	HD (1280 x 720)
		< FHD-1080P >	Full HD (1920 x 1080)
Durée vidéo	Sélectionnez la longueur de vidéo souhaitée.	< Sec >	5 - 59 secondes
Force flash	Sélectionnez la portée de flash souhaitée.	< Faible >	jusqu'à 8 mètres
		< Élevée >	jusqu'à 20 mètres

Capteur PIR

< MARCHE >

< ARRÊT >

Sélection < **MARCHE** >. Le **capteur infrarouge passif (Passive Infrarot Sensor, PIR)** se déclenche lorsque un mouvement et des températures différentes sont détectés dans la zone qu'il couvre.

Sensibilité PIR

Ajustez la **sensibilité du détecteur de mouvement**.

< Niveau 1 >

< Niveau 2 >

< Niveau 3 >

< Niveau 4 >

< Niveau 5 >

< Niveau 6 >

< Niveau 7 >

< Niveau 8 >

< Niveau 9 >

Si la caméra se déclenche trop souvent en raison d'influences environnementales (chute de branches, fort ensoleillement, etc.).

La caméra détecte même les moindres mouvements et différences de température.

PIR Délai

Définissez une période durant laquelle le **capteur de mouvement doit ne pas réagir après un déclenchement**. Ce réglage évite que la caméra ne capture trop d'images.

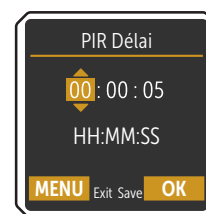
< ARRÊT >

< MARCHE >

Exemple pour un réglage sur 5 minutes:
Après s'être déclenchée, la caméra attend 5 minutes avant qu'un nouveau mouvement ne déclenche la capture d'une nouvelle image.

Délai possible : **minimum 05 secondes à maximum 24 heures (entrez 23:59:59)**

Après avoir sélectionné < **MARCHE** > et appuyé sur le bouton OK (10), une autre fenêtre s'ouvre pour saisir le délai :



Utilisez les boutons (12) ▲ ou ▼ pour sélectionner les **heures**. Utilisez la touche ► pour passer au champ de saisie suivant. Sélectionnez les **minutes et les secondes** en conséquence. Confirmez votre saisie avec le **bouton OK** (10).

Lapse de temps

Définissez ici un intervalle fixe pendant lequel la caméra capture une image/vidéo indépendamment du capteur de mouvement.

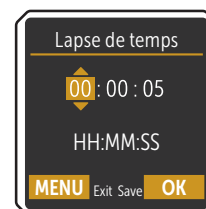
< AUS >

< EIN >

Exemple pour un réglage sur 01:00:00: toutes les heures, la caméra capture une image/vidéo, qu'il y ait ou non un mouvement.

Intervalle de temps possible : **minimum 05 secondes à maximum 24 heures (entrez 23:59:59)**

Après avoir sélectionné < **MARCHE** > et appuyé sur le bouton OK (10), une autre fenêtre s'ouvre pour saisir l'intervalle de temps :



Utilisez les boutons (12) ▲ ou ▼ pour sélectionner les **heures**. Utilisez la touche ► pour passer au champ de saisie suivant. Sélectionnez les **minutes et les secondes** en conséquence. Confirmez votre saisie avec le **bouton OK** (10).

Minuteur 1

Définissez une **période fixe pendant laquelle la caméra est active**. En dehors de cette période, elle ne capture rien et ne réagit pas aux mouvements.

Exemple pour le réglage 14.00 – 17.00:
La caméra n'est active que de 14 h à 17 h.

Si vous sélectionnez la fonction **< ARRÊT >** dans cet élément de menu, la caméra est active pendant 24 heures. Vous pouvez configurer jusqu'à **2 périodes** par jour.

< ARRÊT >Sélection **< ARRÊT >** caméra est active 24 heures.**< MARCHÉ >**

Après avoir sélectionné **< MARCHÉ >** et appuyé sur le bouton **OK (10)**, une autre fenêtre s'ouvre pour saisir l'heure de début et l'heure de fin :



Utilisez les boutons (12) ▲ oder ▼ pour sélectionner les **heures**. Utilisez la touche ► pour passer au champ de saisie suivant. Sélectionnez les **minutes**. Confirmez votre saisie avec le bouton **OK (10)**.

Minuteur 2

Définissez une **période fixe pendant laquelle la caméra est active**. En dehors de cette période, elle ne capture rien et ne réagit pas aux mouvements.

Exemple pour le réglage 14.00 – 17.00:
La caméra n'est active que de 14 h à 17 h.

Si vous sélectionnez la fonction **< ARRÊT >** dans cet élément de menu, la caméra est active pendant 24 heures **ou selon votre réglage pour la minuterie 1**.

< ARRÊT >Sélection **< ARRÊT >** caméra est active 24 heures.**< MARCHÉ >**

Après avoir sélectionné **< MARCHÉ >** et appuyé sur le bouton **OK (10)**, une autre fenêtre s'ouvre pour saisir l'heure de début et l'heure de fin :



Utilisez les boutons (12) ▲ oder ▼ pour sélectionner les **heures**. Utilisez la touche ► pour passer au champ de saisie suivant. Sélectionnez les **minutes**. Confirmez votre saisie avec le bouton **OK (10)**.

Date & Heure

Réglez la **date** et l'**heure**.

◀ Entrer ▶

Format de date : **JJ / MM / AAAA**

Format de l'heure : **24 heures**

Après avoir sélectionné ◀ **Entrer** ▶ et appuyé sur le bouton **OK (10)**, une autre fenêtre s'ouvre pour saisir la date et l'heure :



Utilisez les boutons (12) ▲ ou ▼ pour sélectionner le **jour**. Utilisez la touche ▼ pour passer au champ de saisie suivant. Sélectionnez le **mois** et l'**année** en conséquence.

Utilisez la touche ▶ pour accéder au champ de saisie de l'heure. Utilisez les boutons (12) ▲ ou ▼ pour sélectionner l'**heure**. Utilisez la touche ▶ pour passer au champ de saisie suivant. Réglez les **minutes** et les **secondes** en conséquence. Confirmez votre saisie avec le bouton **OK (10)**.

Langue

Sélectionnez la **langue** souhaitée pour le menu de la caméra.

◀ Deutsch ▶ *

* préreglage

◀ English ▶

◀ Français ▶

◀ Italiano ▶

◀ Español ▶

◀ Čeština ▶

◀ Dansk ▶

◀ Suomi ▶

◀ Magyar ▶

◀ Nederlands ▶

◀ Svenska ▶

Mot de passe

Un **mot de passe** vous permet de protéger votre caméra contre une utilisation non autorisée. Si la fonction de mot de passe est activée, ce mot de passe sera demandé immédiatement après l'allumage de la caméra.

◀ ARRÊT ▶

Pas de demande de mot de passe à la mise en marche.

◀ MARCHÉ ▶

Après avoir sélectionné ◀ **MARCHÉ** ▶ et appuyé sur le bouton **OK (10)**, une autre fenêtre s'ouvre pour saisir un code numérique à 6 chiffres :



Utilisez les touches (12) ▲ ou ▼ pour sélectionner le numéro. Utilisez la touche ▶ pour passer au champ de saisie suivant. Confirmez votre saisie avec le bouton **OK (10)**.

Mot de passe par défaut:

◀ 0 0 0 0 0 0 ▶

▶ REMARQUE


Nous vous conseillons de noter et de conserver ce mot de passe à l'abri des regards ; en cas d'oubli du mot de passe, vous ne pourrez plus utiliser la caméra.

08.3 Menu principal SYS


Type batterie	Pour garantir un affichage précis de l'état de la batterie, veuillez sélectionner si vous avez inséré des pile alcalines ou des piles Ni-MH dans l'appareil photo.	< Alcaline > * < Ni-MH >	* préréglage
Écraser SD	Lors de la sélection de < ARRÉT > Si la carte SD est pleine, la caméra désactive la fonction de capture jusqu'à ce que la carte ait été remplacée ou formatée. Lors de la sélection de < MARCHE > Si la carte SD est pleine, la caméra écrase les captures les plus anciennes.	< ARRÉT > < MARCHE >	Caméra désactiver la fonction Caméra écrase les captures les plus anciennes
FW Update	Uniquement pour les travaux de service DÖRR!	< OUI >	En appuyant sur la touche menu (09) , vous quittez cette fonction et revenez à l'écran de démarrage.
Formater SD	Supprime tous les fichiers de la carte mémoire SD et formate la carte. REMARQUE Avant le formatage, assurez-vous de ne plus avoir besoin des fichiers présents sur la carte SD!	< OUI >	En appuyant sur la touche menu (09) , vous quittez cette fonction et revenez à l'écran de démarrage.
Réinitialiser	Retour aux paramètres par défaut. Les paramètres d'origine, à l'exception de la date et de l'heure, peuvent être restaurés.	< OUI >	En appuyant sur la touche menu (09) , vous quittez cette fonction et revenez à l'écran de démarrage.

08.4 Paramètres d'affichage rapide

Pour visualiser et vérifier rapidement vos paramètres, placez le curseur (11) sur la position **SETUP**.

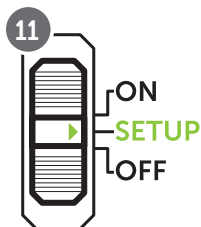
Appuyez ensuite sur le bouton (12) . Un aperçu de vos paramètres apparaît sur l'écran LCD.



Utilisez les boutons (12)  ou  pour faire défiler l'aperçu.

09 | ENREGISTREMENTS TEST / AFFICHER LES ENREGISTREMENTS

En mode **SETUP** (curseur 11 en position SETUP), une photo test, une vidéo test ou une photo+vidéo test peuvent être déclenchées **en fonction de vos paramètres dans le menu principal CAM du mode caméra**.



Pour déclencher l'enregistrement test, appuyez sur le bouton OK (10).

Si l'enregistrement test réussit, ce qui suit apparaît à l'écran en fonction du mode de caméra défini :



Les enregistrements peuvent être visionnés à l'aide d'un ordinateur portable ou d'un PC. Vous avez 2 options pour cela :

1. Connectez l'appareil photo directement à l'ordinateur à l'aide d'un **câble de données USB-C** en option. Pour ce faire, branchez le câble de données USB-C dans la prise USB-C (14) de l'appareil photo et connectez-le au port USB de votre ordinateur.
2. Retirez la carte mémoire de l'appareil photo et lisez-la à l'aide d'un **lecteur externe** (disponible en option).

10 | MONTAGE / ORIENTATION / MISE EN MARCHÉ

10.1 Montage et orientation de la caméra

Faites passer la **sangle de fixation (20) livrée** dans les œillets de la sangle de montage (17) au dos de la caméra et fixez cette dernière à un arbre, à un poteau ou à tout autre objet adapté. Ne serrez pas encore la sangle.

Nous vous conseillons de suspendre la caméra à une hauteur comprise entre **0,75 et 1 m**. La distance optimale par rapport au sujet se situe entre **3 et 10 m**. Des distances plus importantes sont également possibles ; dans ce cas toutefois, la fiabilité du capteur de mouvement n'est plus garantie. L'objectif de la caméra (04) doit être dirigé vers

l'objet à observer.

Pour contrôler l'angle de vision de la caméra, nous vous conseillons de faire des **captures test** (voir **chapitre 09**). La caméra doit être orientée de telle façon que l'objet observé se retrouve au milieu de l'image. Si nécessaire, réorientez la caméra et recommencez le test.

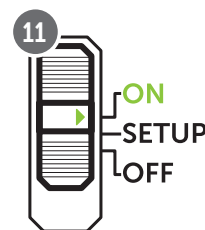
REMARQUE

Pour modifier l'angle de prise de vue, une petite cale en bois peut par exemple être insérée entre la caméra et le tronc de l'arbre. Veuillez également consulter le **chapitre 11** pour découvrir notre vaste gamme **d'accessoires pour l'installation et la protection antivols**.

Si la caméra est dans la bonne position, vous pouvez désormais serrer la sangle de fixation (20) pour fixer l'appareil de manière stable. Une fois le montage et l'enregistrement test réussis, éteignez la caméra (11 = **OFF**).

10.2 Allumez la caméra et commencez la surveillance

Pour allumer la caméra, mettez le curseur (11) sur **ON** et refermez le boîtier de l'appareil. La caméra se met en marche **au bout d'environ 10 secondes** et commence les captures en cas de mouvement en fonction des réglages enregistrés.



10.3 Remarques sur le montage

10.3.1 Capteur de mouvement

Le capteur de mouvement réagit uniquement dans certaines conditions et au sein d'une zone définie. La détection du mouvement dépend fortement de la température ambiante, de la végétation, des éventuelles surfaces réfléchissantes, etc. Quand les conditions et l'orientation sont optimales et que la sensibilité est maximale, la caméra peut se déclencher en cas de mouvement distant de 20 mètres maximum. En temps normal, toutefois, la distance est limitée à 15 m. Vous devrez éventuellement faire plusieurs essais pour trouver la bonne position de la caméra. N'oubliez pas que les animaux sont bien plus petits que les êtres humains et peuvent donc passer dans la zone couverte sans que le capteur ne réagisse.

10.3.2 Conditions d'éclairage

Comme pour la photographie en général, le contre-jour direct n'est pas recommandé. Positionnez la caméra de façon à ce qu'elle soit à

l'ombre ou que la lumière ne tombe pas directement sur l'objectif.

10.3.3 Protection contre les intempéries

Même si la caméra est résistante aux intempéries et adaptée à une utilisation en extérieur (IP66 étanche à la poussière et aux projections d'eau), nous vous conseillons de l'accrocher dans un lieu protégé et non exposé aux intempéries. Ni la pluie battante, ni le rayonnement solaire continu ne sont bons pour la caméra. Après une longue période d'humidité, par exemple une période de brouillard, nous vous conseillons de conserver la caméra quelques jours dans un endroit sec.

11 | ACCESSOIRES OPTIONNELS

11.1 Accessoires de montage en option

Nos accessoires en option, comme le **système de fixation breveté DÖRR en combinaison avec notre adaptateur universel DÖRR**, permettent un montage très rapide et facile de la caméra sur les arbres, les murs, etc. La caméra s'enclenche dans le système de fixation, tient solidement et peut être rapidement retirée pour un changement d'emplacement. La tête sphérique et sa vis de blocage permettent une orientation flexible de la caméra. Le support pivote à 360° et s'incline de 30° dans toutes les directions:

Système de fixation Multi DÖRR pour SnapShot

www.doerr-outdoor.de/204490 

Adaptateur universel DÖRR UNI-1 pour système de fixation

www.doerr-outdoor.de/204495 

11.2 Dispositifs antivol en option

Passez un **antivol en U** (disponible en option chez DÖRR) dans les œilletons (07) pour verrouiller le boîtier de la caméra:

Antivol à combinaison 3 chiffres DÖRR small

www.doerr-outdoor.de/204454 

Progérez votre caméra contre le vol grâce à **notre câble-antivol DÖRR** (disponible en tant qu'accessoire), à faire passer par les œilletons (18) spécialement prévus à cet effet à l'arrière de la caméra:

Câble antivol universel DÖRR 1,80 m

www.doerr-outdoor.de/204452 



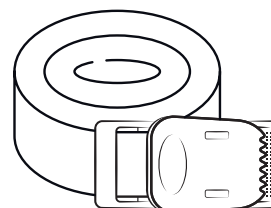
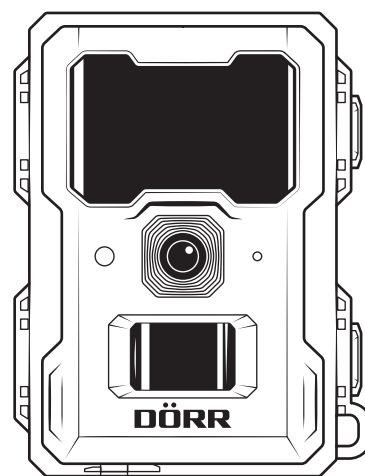
Rendez-vous dans notre boutique en ligne

www.doerr-outdoor.de pour découvrir plus d'accessoires pour caméra et en savoir plus sur notre **vaste gamme Chasse et Plein air!**

12 | NETTOYAGE ET STOCKAGE

Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'essence ni un détergent agressif. Nous vous conseillons d'utiliser un chiffon microfibre non pelucheux légèrement humide pour nettoyer les parties extérieures. **Retirez les piles avant de nettoyer la caméra.** Lorsque vous ne l'utilisez pas, conservez l'appareil dans un lieu sec, à l'abri de la poussière et frais. **Cet appareil n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants. Tenez-le aussi hors de portée des animaux domestiques.**

13 | CONTENU DE L'EMBALLAGE



14 | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Options de capture	Images / Vidéos avec son / Images+Vidéos avec son
Fonction combinée images et vidéos	Oui
Nombre de LED / Type des LED	60 LED infrarouges invisibles, 940 nm
Portée du flash max. env.	20 m
Zone couverte par le capteur de mouvement env.	20 m / 60°
Angle de vision env.	60°
Temps de réaction du capteur de mouvement PIR env.	0,5 - 0,6 sec.
Capteur d'image	3MP CMOS couleur
Ratio d'aspect	16:9
Résolution des images	3MP (2304x1280) / 5MP (3072x1728)
Résolution des vidéos	Full HD 1080P (1920x1080) / HD 720P (1280x720)
Longueur des vidéos	5 - 59 sec.
Format images numériques	JPEG
Format vidéos numériques	MP4
Transmission mobile	non
Écran	Écran couleur TFT 1,4"
Affichage sur l'écran	(seulement les réglages)
Objectif	F = 2.0 / 60°
Images en rafale (images par déclenchement)	1 - 3 photos
Délai capteur de mouvement PIR	0 sec. à 24 heures
Sensibilité capteur de mouvement PIR	1 - 9 niveaux
Nombre de périodes par jour	2
Fonction accéléré	Oui
Horodatage/Informations sur image	Nom de la caméra, statut des piles, température (°F/°C), phase de la lune, date, heure
Langue de l'interface	DE, GB, FR, ES, IT, CZ, DK, FI, HU, NL, SE
Protection par mot de passe	Oui
Carte mémoire	SD/SDHC de 8 Go à 32 Go (SDXC 64 Go à max. 128 Go, voir mode d'emploi) (carte mémoire non incluse)
Filetage de raccordement 1/4"	Oui
Compatible avec le support DÖRR (Réf. 204490)	Oui, avec adaptateur DÖRR Uni 1 (Référence 204495, en option)
Alimentation électrique	8x piles Mignon AA, LR6 1,5 V Alcaline ou piles rechargeables NiMH correspondantes (non incluses)
Tension de service	DC 12 V
Consommation énergétique env.	en fonctionnement 38-321mA de jour, 45-722mA de nuit/en veille 0,16mA
Durée de fonctionnement en mode veille env.	jusqu'à 8 mois avec 8 piles AA
Prise pour batterie externe	Oui
Port USB	USB-C
Indice de protection	IP66
Température de service env.	-20°C à +55°C
Température de stockage env.	-25°C à +60°C
Humidité de l'air	5% à 90%
Couleur	camouflage/noir
Dimensions env.	9,3 x 12,5 x 7,5 cm
Poids sans les piles env.	256 g

La société DÖRR se réserve le droit d'effectuer sans préavis des modifications techniques.

15 | ÉLIMINATION, MARQUAGE CE

15.1 ÉLIMINATION DES PILES/DE LA BATTERIE

Les piles et les batteries sont marquées du symbole de la poubelle barrée d'une croix. Ce symbole signale que les piles ou batteries vides et ne pouvant être rechargées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. En effet, les piles usagées contiennent éventuellement des substances nocives pour la santé et l'environnement. En tant que consommateur final, vous êtes légalement tenu (notamment par le § 11 de la loi allemande sur la nouvelle réglementation de la responsabilité des produits en matière de déchets pour les piles et les batteries) de retourner les piles usagées. Après leur utilisation, vous pouvez retourner gratuitement les piles au point de vente ou dans des centres à proximité immédiate (par exemple points de collecte ou magasins). Vous pouvez aussi renvoyer les piles par la poste au vendeur.

15.2 MENTION DEEE

La directive DEEE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, entrée en vigueur dans la législation européenne le 13 février 2003, a entraîné un large changement au niveau de l'élimination des appareils électriques usagés. L'objectif principal de cette directive est la prévention des déchets électriques et l'encouragement de la réutilisation, du recyclage et d'autres formes reconditionnement destinées à réduire les déchets. Le logo DEEE (poubelle) sur le produit et son emballage signale qu'il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il est de votre responsabilité de remettre aux points de collecte correspondants les appareils électriques et électroniques usagés. La collecte séparée et le recyclage des déchets électriques aident à économiser les ressources naturelles. De plus, le recyclage des déchets électriques contribue à préserver l'environnement et, ainsi, la santé de tous. Vous trouverez d'autres informations sur l'élimination des appareils électriques et électroniques, le retraitement et les points de collecte auprès du fabricant de l'appareil, des autorités et des entreprises d'élimination locales ainsi que dans les commerces spécialisés.

15.3 ÉLIMINATION DE L'EMBALLAGE

Éliminez l'emballage en tenant compte du tri sélectif. Jetez le papier, le carton et les films d'emballage dans les bacs prévus à cet effet.

15.4 CONFORMITÉ ROHS

Ce produit satisfait les exigences de la directive européenne RoHS relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques et leurs

modifications.

15.5 MARQUAGE CE

Le marquage CE sur l'appareil indique que ce dernier satisfait les exigences des normes et directives européennes en vigueur correspondantes.

Caméra de surveillance
DÖRR SnapShot Mini 5.0 Pro
Référence **204501**

Made in China

DÖRR GmbH
Messerschmittstr. 1
D-89231 Neu-Ulm
Fon: +49 731 970 37 69
hello@doerr.gmbh
<https://doerr-outdoor.de>